

# Newsletter

## 03|2011



PHOTO: MARIO ROMULIĆ & DRAŽEN STOJČIĆ

## Obsah

### Novinky

Dubrovnik - Nové linky do Lisabonu, Moskvy, Belehradu a Ľubľane	2
Rijeka a Pula sú ešte bližšie k Európe	3
Lanterna a Zaton - držiteľia ocenenia "Superplatz" od ADAC-u	4
Dubrovnický hotel Hilton dostal uznanie World Travel Awards	5
Záhreb a Zadar - virtuálny GPS turistický sprievodca	6
Už čoskoro priame lety z Chorvátska do USA	7
Mali Lošinj členom „UNWTO siete vedomostí“	7

### Udalosti

Maratón, ktorý spája dve katedrály	8
------------------------------------	---

### Projekty

Makarska - Maják sv. Peter je luxusná turistická oáza	9
Biokovo - Prvé dalmatínske lyžiarske stredisko	10
Pag - Zdravotná turistika	11
Lun - Maslinici koji ostavljaju bez daha	11
Vukovar - Na dvoch kolesách	12

### Investície

Umag - Nové investície do kempingu „Park“	13
Opatija - Hotel „Milenij“ zväčšuje ponuku	14
Slano - Marína s 200 prístavnými miestami	15
Split - Čoskoro sa otvorí hotel Hilton	16
Ilok - Otvára sa „Srijem Visitor centrum“	17
Erdut - Múzeum vína	18
Biograd na Moru- Prvý zdravotný hotel v Dalmácii	19

### My vo svete

National Geographic Traveler venovaný Chorvátsku	20
Maják Porer v rakúskom „Minimunduse“	21
Dubrovnik - Aj Thajčania majú radi „perlu Jadranu“	21

### Predstavujeme

Záhreb - „Múzeum rozbitých vzťahov“	22
Zlatna Greda - Jediná chorvátska eko-turistická agentúra	23
Brodsko-posavska župa	24

## ■ Novinky

# Dubrovnik - Nové linky do Lisabonu, Moskvy, Belehradu a Ľubľane

TAP Portugal - portugalská národná letecká spoločnosť v júni zavedie nové linky medzi Lisabonom a Dubrovnikom. Prvé lietadlo by malo spojiť tieto dve mestá 23. júna. Lety sú plánované každý štvrtok do 25. augusta 2011. Prvýkrát v histórii bude Dubrovnik spojený s Lisabonom priamou leteckou linkou.

Mesto na juhu Chorvátska bude mať od 27. mája až do 29. októbra tiež priame spojenie s Moskvou. Každodenné letecké spojenie bude prevádzkovať ruská letecká spoločnosť Aeroflot a cestujúcich na linke Dubrovnik - Moskva bude prepravovať Airbus 320.

Croatia Airlines v rámci sezónneho letového poriadku zavádza priame lety do Atén a Benátok. Od 21. apríla do 23. októbra budú v prevádzke spätné lety zo Záhrebu (cez Dubrovnik) do gréckej metropoly Atény trikrát týždenne - v utorok, štvrtok a nedeľu. Do Benátok sa bude lietať v období od 19. mája do 23. októbra.

Dubrovnik Airline - súkromná letecká spoločnosť, ktorej väčšinovým majiteľom je spoločnosť „Atlantska plovidba“, zavedie od jari linky do Belehradu a Ľubľane. Tento rok obnovia flotilu aj s dvomi Airbusmi 320. Lietadlá Dubrovnik Airline budú do hlavného mesta Srbska a Slovinska lietať dvakrát týždenne a letenky sa budú predávať prostredníctvom internetu.

Dubrovnička spoločnosť plánuje rozšíriť spoluprácu s bulharským a kazachstanským trhom, odkiaľ po prvýkrát pred dvoma rokmi priviezli turistov do Chorvátska.



PHOTO: JURAJ KOOPAC

Turistické združenie Durbovničko-neretvianskej župy

[www.visitdubrovnik.hr](http://www.visitdubrovnik.hr)

Turistické združenie mesta Dubrovnik

[www.tzdubrovnik.hr](http://www.tzdubrovnik.hr)

Letisko Dubrovnik

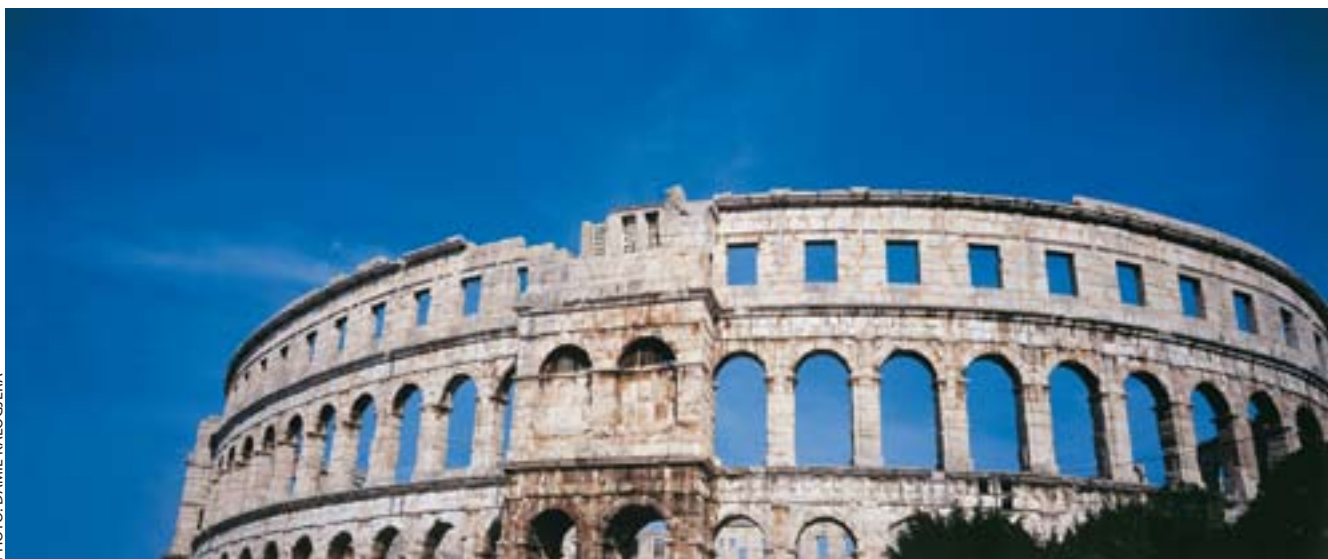
[www.airport-dubrovnik.com](http://www.airport-dubrovnik.com)

Croatia Airlines

[www.croatiaairlines.com](http://www.croatiaairlines.com)

# Rijeka a Pula sú ešte bližšie k Európe

PHOTO: DAMIL KALOJERA



Rijecké letisko bude v tomto roku spojené s veľkým počtom európskych miest vďaka spolupráci s viacerými leteckými spoločnosťami. Ryanair bude spájať Rijeku s Londýnom a Štokholmom a do Londýna bude lietať aj chorvátsky národný letecký dopravca Croatia Airlines. Skandjet otvorí linky do Štokholmu a Göteborgu, Novaturs bude lietať do Rigy, Ascentravel do Moskvy a bude tiež otvorená aj linka do Bukurešti.

Pula bude tohto leta spojená letecky aj s Barcelonou. Španielska nízko nákladová spoločnosť Vueling bude lietať do Puly od konca júna do polovice septembra.



PHOTO: SERGIO GOBBO

Turistické združenie Primorsko-goranskej župy

[www.kvarner.hr](http://www.kvarner.hr)

Turistické združenie mesta Rijeka

[www.tz-rijeka.hr](http://www.tz-rijeka.hr)

Letisko Rijeka

[www.rijeka-airport.hr](http://www.rijeka-airport.hr)

Turistické združenie Istrijskej župy

[www.istra.hr](http://www.istra.hr)

Turistické združenie mesta Pula

[www.pulainfo.hr](http://www.pulainfo.hr)

Letisko Pula

[www.airport-pula.hr](http://www.airport-pula.hr)



# Lanterna a Zaton - držiteľia ocenenia „Superplatz» od ADAC-u

Nemecký automobilový klub (ADAC - Allgemeiner Deutscher Automobil Club) - najväčší európsky auto klub s 17,2 miliónmi členov, už tradične začiatkom roka pri prezentácii ročného vydania svojho sprievodcu pre kempy - ADAC Camping Caravaning Fuehrer, udeľuje ceny a ocenenia najlepším európskym kempingom.

Chorvátske kempy (podľa počtu získaných ocenení od ADAC-u) opäť dosiahli vynikajúce výsledky. Osobitné ocenenie, ktoré ADAC udeľuje najkvalitnejším kempom je označenie „Superplatz. Je to najvyššie uznanie za kvalitu a udeľuje sa kempom, ktoré pri hodnotení vo všetkých kategóriách získali minimálne 4, z 5 možných bodov. Najvyššie uznanie ADAC-u, označenie „Superplatz“ pre rok 2011 dostal kemp „Zaton“ v Níne pri Zadare (kemp sa už piaty rok po sebe môže pochváliť týmto lichotivým uznaním). „Zaton“ okrem toho tento rok získal aj zvláštnu cenu dánskeho automobilového klubu (FDM) za vynikajúce služby a pohostinstvo, ktoré kemp poskytuje. Označenie „Superplatz“ pre rok 2011 získalo len 7 nových kempov a medzi nimi je aj chorvátsky kemp „Lanterna“ v Tare, neďaleko Poreča. „Lanterna“ získala toto označenie po prvýkrát. Kemp má kapacitu 9 tisíc osôb a je plne vybavený. Označenie „Superplatz“ získalo od ADAC-u celkom 79 kempov, v konkurencii viac ako 5500 kempov Európy. Skutočnosť, že sú medzi nimi „Zaton“ a „Lanterna“ je veľkým uznaním pre kempy v Chorvátsku.

Ďalším ocenením ADAC-u za kvalitu je tzv. „Žltá doska“. Získavajú ho kempy, ktoré pri kontrole ADAC-u v minulom roku dosiahli „vynikajúci výsledok“, t.j. výrazné zlepšenie a dobrý dojem. Pre rok 2011 uvedené označenie získali „Lanterna“ a „Solaris“ v Poreči, „Kanegra“, „Stella Maris“ a „Finida“ v Umagu, „Zaton“ v Zadare, „Poljana“ v meste Mali Lošinj, „Vira „na Hvare, „Nevio“ v Orebiči a prvýkrát v tomto roku „Bijela Uvala“ v Poreči a „Slatina“ na ostrove Cres.

V sprievodcovi kempingov pre rok 2011 bolo zverejnených a ohodnotených celkom 104 chorvátskych kempov (o jeden viac ako vlani). 27 kempov bolo označených symbolom, ktorý predstavuje významné zlepšenie kvality v porovnaní s predchádzajúcim rokom, čo znamená o 8 kempov viac ako v predchádzajúcom roku.

Autori sprievodcu podotýkajú, že za úspechom chorvátskych kempov stoja, okrem nádhornej prírody, aj investície do kvality a služieb. Inšpektori ADAC-u pri svojich návštevách kempov hodnotia päť oblastí, podľa ktorých sa posudzuje ich kvalita: sociálne zariadenia, výstavba a vybavenie pozemkov



v kempe, ponuka pre voľný čas ako aj animácia a programy. Pre každú oblasť sa udeľuje maximálne päť hviezdíček alebo bodov.

V tohtoročnom vydaní sprievodcu ADAC sa dostalo veľkého uznania Dubrovniku, ktorý bol po prvýkrát uvedený na obálke sprievodcu po kempingoch.

Združenie kempingov Chorvátska

[www.camping.hr](http://www.camping.hr)

ADAC

[www.adac.de](http://www.adac.de)

# Dubrovnický hotel Hilton dostal uznanie World Travel Awards

„Hilton Imperial Dubrovnik“ je víťazom ocenenia „Popredný chorvátsky hotel“. Ocenenie udelila World Travel Awards, jedna zo svetovo najuznávanejších cestovateľských organizácií, ktorá udeľuje ocenenia najvýznačnejším subjektom cestovného ruchu už 17 rokov.

V tvrdej konkurencii 12 luxusných hotelov dostal hotel „Hilton Imperial Dubrovnik“ od cestovných kancelárií a touroperátorov najviac hlasov.

Cena World Travel Awards bola založená v roku 1993 s cieľom vyhľadávať a oceniť objekty, ktoré zákazníkom poskytujú vynikajúce zážitky a kvalitou podporujú súťaž v dokonalosti. Uznanie tejto organizácie sa považuje za najvyššie ocenenie a zároveň je aj najlepším odporúčaním, ktoré konkrétny turistický produkt alebo zariadenie môže získať.

V roku 2010 získal hotel Hilton Imperial aj ďalšie ocenenia: Best in customer Service Award - cena chorvátskeho programu oceňovania a rozpoznávania kvality služieb, Trip Advisor - uznanie za vynikajúce výsledky a Turistický kvet - kvalita pre Chorvátsko, ako najlepší 5 hviezdikový hotel na Jadrane.



PHOTO: COREY STOVIN

Turistické združenie Dubrovničko-neretvianskej župy

[www.visitdubrovnik.hr](http://www.visitdubrovnik.hr)

Turistické združenie mesta Dubrovnik

[www.tzdubrovnik.hr](http://www.tzdubrovnik.hr)

World Travel Awards

[www.worldtravelawards.com](http://www.worldtravelawards.com)

Hilton Imperial Dubrovnik

[www.dubrovnik.hilton.com](http://www.dubrovnik.hilton.com)

# Záhreb a Zadar - virtuálny GPS turistický sprievodca



PHOTO: SERGIO GOBBO



PHOTO: SERGIO GOBBO

Mesto Záhreb dostalo nedávno cestovného GPS sprievodcu, ktorý pomáha návštevníkom v orientácii a prehliadke mesta. Poskytuje detailný, jednoduchý, rýchly a systematický prehľad rôznych zaujímavých miest. Turisti ho môžu použiť na vyhľadávanie atrakcií, ubytovania, reštaurácií a zábavy v metropole tak, aby sa pritom nestratili. Elektronický sprievodca obsahuje 200 zaujímavých bodov, ktoré sú rozdelené do rôznych kategórií: zaujímavosti, kultúra, ubytovanie, gastro ponuka, zábava, šport a rekreácia, servisné informácie a turistické informačné centrá. Každý bod obsahuje stručný opis, fotografiu, umiestnenie s presnými súradnicami a kontaktné údaje (adresa, telefónne číslo, číslo faxu, webová stránka, e-mailová adresa) ako aj ďalšie potrebné informácie, aby užívateľ našiel zaujímavý cieľ na prehliadku a dostal potrebné informácie. Výber bodu na zariadení sa zobrazí na mape a tým určuje smer. Cestovného sprievodcu, ktorý je vložený do zariadenia GPS, možno používať v chorvátskom, anglickom, nemeckom a talianskom jazyku.

Aj návštevníkom Zadaru bola nedávno umožnená virtuálna prehliadka mesta. Na displeji svojho mobilného telefónu sa teraz každý hosť môže oboznámiť s mestom a jeho pamiatkami, ale aj získať všetky potrebné turistické a servisné informácie. Ide o bezplatnú aplikáciu, v ktorej môžete nájsť viac ako 200 zadarských pamiatok. Každý bod záujmu obsahuje fotografie, opis, kontakty a ďalšie dôležité informácie. Najzaujímavejšie body obsahujú aj krátke videoklipy. Aplikácia je v ponuke v troch jazykoch: anglickom, nemeckom a chorvátskom.

Turistické združenie mesta Záhreb

[www.zagreb-touristinfo.hr](http://www.zagreb-touristinfo.hr)

Turistické združenie zadarskej župy

[www.zadar.hr](http://www.zadar.hr)

Turistické združenie mesta Zadar

[www.tzzadar.hr](http://www.tzzadar.hr)



## Už čoskoro priame lety z Chorvátska do USA



PHOTO: TIHOMIR KOVAČEVIČIHI

Americká štátna tajomníčka Hillary Clintonová a podpredseda chorvátskej vlády a minister zahraničných vecí a európskych integrácií Gordan Jandroković podpísali dňa 3. februára 2011 dohodu o leteckej doprave medzi USA a Chorvátskom. Zhodli sa na tom, že dohoda umožní príchod väčšieho množstva amerických turistov do Chorvátska a umožní aj nové investičné príležitosti.

Dohoda bola podpísaná krátko potom, čo americké letecké úrady (FAA) nedávno potvrdili, že Chorvátsko spĺňa medzinárodné ICAO bezpečnostné normy v leteckej doprave a udelili Chorvátsku kategóriu I.

Chorvátskym a americkým leteckým spoločnostiam je teraz umožnené vytvoriť priame lety medzi oboma krajinami. Prvé takéto lety možno očakávať počas tohtoročnej turistickej sezóny. Ide o takzvanú dohodu "code share", čo znamená, že by Croatia Airlines s americkou národnou leteckou spoločnosťou mala viazané lety do Ameriky, čo pre cestujúcich znamená menej presadaní a menej prestojov. Kategória I bola udelená Chorvátsku na základe vykonaného dozoru FAA nad chorvátskou Agentúrou pre civilné letectvo. Počas dozoru bol zaznamenaný mimoriadny pokrok a boli splnené všetky potrebné medzinárodné kritériá, pokiaľ ide o dozor nad bezpečnosťou letectva.

Ministerstvo mora, dopravy a infraštruktúry

[www.mmpi.hr](http://www.mmpi.hr)

## Mali Lošinj členom „UNWTO siete vedomostí“



PHOTO: SERGIO GOBBO

Na pozvanie UNWTO - (United Nations World Tourism Organization) bolo nedávno Turistické združenie mesta Mali Lošinj prijaté do „UNWTO siete vedomostí“. Ide o medzinárodný program, ktorého poslaním je podporiť akcie členských štátov vo všetkých záležitostiach týkajúcich sa turistických inovácií a vedomostí, vedy a techniky, s cieľom zvýšiť konkurencieschopnosť a globálny rozvoj v oblasti cestovného ruchu.

UNWTO uznala TZ mesta Mali Lošinj za inštitúciu s inovatívnymi prístupmi k podnikaniu a stratégii v oblasti cestovného ruchu. Organizácia obzvlášť ocenila špeciálne projekty „Vône a chute Lošinju“, „Lošinjskými plachetnicami okolo sveta“, „125 rokov zdravotnej turistiky na ostrove“, „Príchod Apoxyomena“. Organizácia zdôraznila význam a ocenila iniciatívu mesta Mali Lošinj v podpore trvalo udržateľného rozvoja cestovného ruchu a realizáciu destinačného manažmentu.

Turistické združenie Primorsko-goranskej župy

[www.kvarner.hr](http://www.kvarner.hr)

Turistické združenie mesta Mali Lošinj

[www.tz-malilosinj.hr](http://www.tz-malilosinj.hr)

## ■ Udalosti

# Maratón, ktorý spája dve katedrály

Atletické preteky “Od katedrály po katedrálu” je názov tradičného medzinárodného super maratónu, ktorý každoročne v marci spája záhrebskú a čazmanskú katedrálu. Štart pretekov, na trase dlhej 61 km a 350 metrov, sa nachádza na námestí Bana Josipa Jelačića v Záhrebe a cieľ je na námestí Čazmanskej katedrály v Čazme. Vzhľadom na trať, ktorá vedie nádhernou krajinou, preteky oceňujú predovšetkým bežci na dlhé trate. Ide o športové podujatie s tradíciou, ktorá sa začala 29.II.1976 a je vysoko oceňovaná v chorvátskych aj medzinárodných športových kruhoch.

Čazma je starobylá osada, ktorá mala v minulosti veľký význam. Na základe búrlivej a slávnej minulosti sa Čazma rozvinula na regionálne centrum severovýchodnej Moslaviny. Dnes je známa svojou nedotknutou prírodou - raj pre rekreáciu, lov a rybolov. Má bohaté kultúrne dedičstvo, stále expozície a ľudí, ktorí si uctievajú staré zvyky. Je známa jednou z najkrajších cirkevných stavieb v Chorvátsku – Kostolom sv. Márie Magdalény, ktorý je jedným z mála farských kostolov v Chorvátsku s dvoma vežami. Je to jediná dochovaná stavba zo stredovekého zlatého veku mesta Čazma. Štúdie ukázali, že kostol bol postavený v neskororománskom slohu do roku 1240, bol obnovený v ranogotickom slohu a jeho interiér má bohatý barokový inventár z 18. storočia

Turistické združenie Bjelovarsko-bilogorskej župy

[www.tzbbz.hr](http://www.tzbbz.hr)

Turistické združenie mesta Čazma

[www.tz-cazma.hr](http://www.tz-cazma.hr)



PHOTO: SERGIO GOBBO



## ■ Projekty

# Makarska - Maják sv. Peter je luxusná turistická oáza

Maják Sveti Petar s výhľadom na makarskú pláž a horu Biokovo by sa mal čoskoro stať oázou pokoja pre turistov, ktorí hľadajú luxus. Makarský maják, ktorý poskytuje pohľad na Makarskú s kilometer dlhou kamienkovou plážou a horou Biokovo v pozadí a z južnej strany výhľad na ostrovy je pre turistov veľmi zaujímavý. Vzhľadom na to, investori do leta tohto roku plánujú rekonštrukciu objektu. Objekt si bolo možné prenajať aj doteraz a bol jedným z rekordérov čo do počtu ubytovaní.

Maják Sv. Peter bol postavený v roku 1884 na polostrove, ktorý sa nachádza v centre mesta Makarska, v blízkosti jednej z najkrajších pláží na Jadrane. Skladá sa z malej štvorcovej kamennej veže a prízemnej budovy s celkovou rozlohou 90 m<sup>2</sup>, ktorá je obklopená kamennou terasou. Maják je automatizovaný a je zahrnutý do systému diaľkového ovládania. Na majáku nie je žiadna majáková posádka. Objekt je vzdialený asi desať metrov od mora. V blízkosti majáku sú prírodné pláže s plochými kameňmi vhodnými na opaľovanie. Sto metrov na sever sa začína jedna z najkrajších pláží na Jadrane, ktorá je označená modrou vlajkou a je to mestská pláž mesta Makarska, s početnými reštauráciami a rekreačnou ponukou.

Maják je vzdialený od centra mesta 10 minút pešej chôdze. Makarska je jednou z najobľúbenejších turistických destinácií na Jadrane a okrem pláží ponúka početnú športovú a kultúrnu ponuku. Bohatý nočný život mesta robí z tohto miesta exkluzívne letovisko.

Nevie sa, kto pomenoval tento maják po svätcovi, prvom apoštolovi a mučeníkovi, ktorý je strážcom a držiteľom kľúča rajskej brány. Avšak tento nádherný polostrov a maják na ňom, v pravom slova zmysle, vyzerajú ako rajske nádvorie. Nádherná pláž, krištáľovo čisté more a zelené oázy s pohorím Biokovo v pozadí zanechávajú dojem niečoho, čo by mohlo pripomínať raj.

Pre hostí, ktorí prídu vlastným autom, sa odporúča jednodenný výlet na Biokovo ( na najvyšší vrchol „Sveti Jure“), z ktorého si môžete vychutnať nezabudnuteľné východy a západy slnka.



PHOTO: DAMIR FABJANIC

V Jadranskom mori existuje 45 majákov, z toho 13 je zariadených na ubytovanie turistov. Záujem o dovolenku v týchto špecifických objektoch, ktoré predstavujú historické dedičstvo je veľmi veľký, takže často je nutné rezervovať si termín na prenájom aj jeden rok dopredu.

Turistické združenie Splitsko-dalmatínskej župy

[www.dalmatia.hr](http://www.dalmatia.hr)

Turistické združenie mesta Makarska

[www.makarska-info.hr](http://www.makarska-info.hr)

Chorvátske majáky

[www.lighthouses-croatia.com](http://www.lighthouses-croatia.com)

# Biokovo - Prvé dalmatínske lyžiarske stredisko

PHOTO: SERGIO GOBBO



Na vysokých severných svahoch hory Biokovo - pohoria, ktoré oddeľuje Jadran od Dalmatínskej zagori, by v budúcnosti mohlo vzniknúť prvé dalmatínske lyžiarske stredisko. Tomuto projektu ide po ruke aj "prírodná infraštruktúra". Sneh sa tu udržiava v niektorých severných horských oblastiach (nad tisíc metrov) až do júna. Blízko je diaľnica a tunel, ktorý vzdialenosť z regiónu Imotski po pobrežie znížil iba na niekoľko minút a v pláne je aj výstavba lanovky, ktorá by spojila biokovský najvyšší vrch „Sveti Jure“ (1762 m) a niekoľko lokalít za pohorím Biokovo.

Biokovo má niekoľko vhodných lokalít kde by mohlo vzniknúť lyžiarske rekreačné stredisko. Zatiaľ najpravdepodobnejšie je „Kaoci“, pre ktoré si investori už žiadajú koncesie.

Výstavbou lyžiarskeho rekreačného strediska by makarská oblasť mohla ponúknuť celoročnú turistickú ponuku. Návštevníci Makarskej riviéry by si v rovnaký deň mohli zalyžovať a kúpať sa v mori. Hostia by si mohli tiež vychutnať horské prechádzky po upravených tratiach a športovcom by sa ponúкло miesto pre kondičné sústreďenia. V pláne je tiež, že sa stará cesta postavená za čias Napoleona rozšíri a prebuduje sa na cyklotrasu.

Biokovo je hora, ktorá sa dvíha z mora a zo svojich vrcholcov poskytuje ohromujúci panoramatický výhľad na Makarskú riviéru a oblasť za Biokovom. Okrem polohy je Biokovo jedinečné aj svojou geomorfológiou a biodiverzitou a preto bolo v roku 1981 vyhlásené za Park prírody.

Turistické združenie Splitsko-dalmatínskej župy

[www.dalmatia.hr](http://www.dalmatia.hr)

Park prírody Biokovo

[www.biokovo.com](http://www.biokovo.com)

## Pag - Zdravotná turistika



PHOTO: MARIO BRZIC

Ostrov a mesto Pag by mali čoskoro obohatiť svoju turistickú ponuku krytým bazénom, ktorý by sa okrem účelu pre rekreáciu a zábavu používal tiež na liečbu thalassoterapie. Bude tiež ponúkať liečivé bahno z ostrova Pag, čo je kvalitný základ pre rozvoj zdravotnej turistiky. Bazén by mal byť postavený na jednej z pláží v okolí výskytu liečivého bahna. Mesto Pag, ktoré sa nachádza na rovnomennom ostrove, je známe aj remeslom – pašskou čipkou a morskou solou, kvôli ktorej v 15. storočí aj vzniklo. Na Pagu je možno vidieť výrobu soli starým spôsobom - vysušovaním v menších hlinených bazénoch, do ktorých sa vpúšťa voda z mora (fyziologický roztok).

Široko ďaleko známa pašská čipka sa zachováva už po stáročia. Každá je jedinečná a táto pomalá a náročná ručná práca dodnes žije v uliciach tohto zachovalého stredovekého mesta. Centrum mesta Pag je kultúrnou pamiatkou.

Ostrov Pag je piaty najväčší ostrov v Chorvátsku. S 270 km dlhým pobrežím je ostrovom s najdlhšou pobrežnou čiarou na Jadrane, s početnými zálivmi, zátokami, mysami a plážami. Najväčší pašský záliv poskytuje 20 km piesočnatých pláží.

Pag je jedinečný aj v tom, že na ňom nie sú takmer žiadne stromy. Je to kamenistá oblasť pretkaná dlhými kamennými múrmí.

Turistické združenie Ličko-senjskej župy

[www.lickosenjska.com](http://www.lickosenjska.com)

Turistické združenie mesta Pag

[www.pag-tourism.hr](http://www.pag-tourism.hr)

## Lun - Maslinici koji ostavljaju bez daha



PHOTO: VO PERVAN

Lun je malé mesto na ostrove Pag, ktoré je známe svojimi olivovými hájmi. Na ich trvalú ochranu iniciovali miestne orgány založením osobitnej verejnej inštitúcie, ktorá by sa o ne starala. Okrem toho je v príprave aj realizácia projektu “Záhrady lunských olivových hájov”, ktorý má zásadný význam pre zachovanie brandu a budúci rozvoj tradičnej, domácej výroby olív. Tento projekt zahŕňa výstavbu recepcie, obchodov so suvenírmi, priestory verejných inštitúcií a výstavbu asi sedem kilometrov ciest cez olivové háje. V pláne je tiež niekoľko menších pôvodných domčekov, odpočívadlá a vyhladky. Návštevníkov by cez olivové háje prepravoval turistický vláčik.

Oblasť Lunu má asi 80.000 olivovníkov a obzvlášť vyniká asi 1500 stromov Oblice. Traduje sa, že niektoré sú z voľne rastúcich lunských divokých starých olivovníkov, ktoré majú aj viac ako tisíc rokov (čím sa zaraďujú k jedným z najstarších na svete). Na celom Stredomorí už neexistujú takto zachovalé divoké olivovníky vo svojom prirodzenom prostredí.

Lun je obec v najsevernejšej časti ostrova Pag, ktorá svojím vzhľadom pripomína prst ukazovák. Podľa niektorých zdrojov meno pochádza zo starého názvu nájdeného v dokumentoch - Punta Loni, ale existuje aj verzia, že meno pochádza z latinského a talianskeho názvu mysu Lun - Punta Longa, lunga, Lun.

Turistické združenie Ličko-senjskej župy

[www.lickosenjska.com](http://www.lickosenjska.com)

Lun

[www.lun.hr](http://www.lun.hr)



# Vukovar - Na dvoch kolesách



PHOTO: DRAGUTIN OLIVITZ

Vukovarsko-srijemska župa začala s vylepšovaním medzinárodnej dunajskej cyklotrasy „Cycling Danube“, ktorou bude prezentovať rekreačnú cyklistiku medzi miestnymi obyvateľmi a na medzinárodnej úrovni bude túto oblasť prezentovať ako cykloturistický región.

Medzinárodná cyklistická trasa Dunaj, ktorá prechádza v Chorvátsku cez Vukovarsko-srijemsku a Osijecko-baranjsku župu, v dĺžke 138 km, je časťou medzinárodnej cyklotrasy EuroVelo 6 - európskej siete cyklotrás „European Cycle Rout Network“. Táto trasa sa ťahá od Atlantického oceánu až k Čiernemu moru.

V priebehu roka 2005 bola zavedená trasa „Dunaj“ cez Vukovarsko-srijemsku a Osijecko-baranjsku župu v dĺžke 138 km . Boli postavené tiež svetelné označenia. Cez Vukovarsko-srijemsku župu prechádza trasa v dĺžke 54 km. Vukovarsko-srijemska župa je najvýchodnejšia chorvátska župa, cez ktorú preteká sedem riek: Dunaj, Sava, Vuka, Bosut, Bič, Studva a Spačva.

Oblasť Vukovarsko-srijemskej župy má dlhú históriu a bohaté dedičstvo. Pozdĺž Dunaja, v blízkosti mesta Vukovar sa nachádza archeologické nálezisko „Vučedol“, ktoré je jednou z najvýznamnejších archeologických lokalít v Chorvátsku. S ohľadom na hodnotu nálezov bola pomenovaná jedna celá neolitická kultúra a je to aj miesto jej pôvodu. „Vučedol „ bol osadou poľnohospodárov, pastierov, lovcov a spracovateľov medi. Svoje „zlaté obdobie“ zažil od roku 3000 až 2200 pred našim letopočtom.

V oblasti Vukovarsko-srijemskej župy sa nachádza mesto Vinkovci, najstaršie osídlenie v regióne s najdlhšou kontinuitou života v Chorvátsku. Potvrdzujú to aj mnohé archeologické nálezy, z ktorých najzaujímavejší je „Orion“. Ide o najstarší európsky kalendár znázornený na nádobe pred 8000 rokmi.

Turistické združenie Vukovarsko-srijemskej župy

[www.tzvsz.hr](http://www.tzvsz.hr)

## ■ Investície

# Umag - Nové investície do kempingu „Park“

Jeden z najväčších chorvátskych kempov – „Park Umag“ , ktorý patrí hotelovej spoločnosti Istraturist sa bude dodatočne rozširovať. V jeho okolí je plánovaná výstavba hotela a apartmánového komplexu. Do zlepšenia kvality ubytovania a služieb plánuje Istraturist v roku 2012 investovať približne 20 miliónov eur. Zvýšenie kapacity je plánované v rámci existujúceho kempu, ktorý dnes využíva menej ako 70 % svojho fyzického potenciálu. Následne po rozšírení bude mať „Park Umag“, ktorý sa rozprestiera na rozlohe 82 akrov, 8550 lôžok (namiesto doterajších 6000). Okrem investícií do ubytovacích kapacít je v pláne dodatočné vybavenie pláže, výstavba bazéna a reštaurácie, zriadenie parcel pre príviesy, karavany a mobilné domy. Naplánovaná je aj výstavba chodníkov naprieč kempom.

Kemping „Park Umag“ je jedným z najznámejších a najoceňovanejších kempov v Chorvátsku. Medzinárodné uznania od ADAC-u, ako aj ďalších organizácií, ho zaraďujú medzi kvalitnejšie európske kempy. Dlhoročná tradícia tohto „hotela na otvorenom priestore“, ktorý je umiestnený v krásnej zátokke pri mori, v harmonickom prírodnom prostredí, ponúka väčšinu z toho čo žiadate od rodinnej dovolenky v prírode. V kempe sa nachádza aj jedinečný „Eko park,“ kde sa hostia môžu zoznámiť s istrijským spôsobom života, zvykmi a pôvodnou vegetáciou. Kemping „Park Umag“ sa nachádza 9 km od centra Umagu.



PHOTO: ARHIVA HTZ

Turistické združenie Istrijskej župy

[www.istra.hr](http://www.istra.hr)

Istraturist

[www.istraturist.com](http://www.istraturist.com)

[www.istracamping.com](http://www.istracamping.com)

# Opatija - Hotel „Milenij“ zväčšuje ponuku

PHOTO: PETAR KÜRSCHNER



Opatijský hotel „Milenij“ obohacuje svoju ponuku. Tento päťhviezdičkový hotel začal s rekonštrukciou a rozšírením kaviarne „Wagner“, ktorá sa rozrastie o exkluzívny champagne & wine bar so širokým výberom vín. Vďaka zväčšeniu kaviarenskej terasy bude hotel disponovať aj novým VIP salónikom, ktorý bude vyhovovať potrebám a vkusu náročnejších hostí. Taktiež sa počíta s obnovou interiéru hotela a izieb v hlavnej vile hotela „Milenij“. Hotel „Milenij“, najluxusnejší hotel v Opatiji sa nachádza v centre mesta a bol otvorený začiatkom roka 2000. „Milenij“ čerpá z rakúsko-uhorskej tradície, keď vilu, ktorá bola premenená na hotel ako svoju obľúbenú destináciu navštevovali známi európski králi a vtedajšia početná aristokracia.

Prvá, najjužnejšia časť hotela „Milenij“ bola postavená v roku 1836 ako luxusná vila Benedikta Hasslingera, pôvodne známa ako „Hasslinger“, a neskôr aj ako „Al mare.“ Vtedajšia vila zažila rozkvet v roku 1898 zriadením terasy, ktorá sa čoskoro stala známou kaviarňou. Počas talianskeho kráľovstva niesla názov „Cafe Principe Umberto“, na počesť kniežata Umberta, ktorý tu bol raz hosťom. V priebehu ďalších rokov vila zažila mnohé zmeny. Rok 1908 bol pre ňu významný vďaka vtedajšiemu slávnemu architektovi Carlovi Seidlovi, ktorý navrhol starú časť dnešného hotela „Milenij“ ako nadstavbu existujúcej vily. Jeho adaptácia bola ukončená v roku 1910, keď bola vytvorená úplne nová stavba, ktorá sa tej predchádzajúcej veľmi nepodobala. Ako posledná fáza prestavby hotela sa uvádza rok 1924, keď bola zrekonštruovaná tanečná sála, dnešná reštaurácia „Argonauti“. Steny sály vyzdobil viedenský maliar Karl Ludwig Hassman a ako téma mu poslúžila grécka mytológia. Hotel ponúka hosťom 129 izieb a apartmánov rôznych štýlov, v ktorých ich očakáva príjemný oddych a prvotriedne hotelové služby.

Turistické združenie Primorsko-goranskej župy

[www.kvarner.hr](http://www.kvarner.hr)

Turistické združenie mesta Opatija

[www.opatija-tourism.hr](http://www.opatija-tourism.hr)

Milenij hoteli

[www.milenijhoteli.hr](http://www.milenijhoteli.hr)



# Slano - Marína s 200 prístavnými miestami

V zátok Slano sa po ukončení tohtoročnej turistickej sezóny začne výstavba prístavu s 200 prístavnými miestami. Marína sa bude nachádzať na južnej strane slanskej zátoky a hodnota výstavby sa odhaduje na minimálne päť miliónov eur. Marína bude pontónová, použije sa len minimum betónu a nebude predstavovať veľký zásah do priestoru. Projekt počíta s rozlohou okolo 10 ha na mori a pevnine. Ukončenie prác je plánované na začiatok sezóny 2012. Zátoka Slano sa nachádza tridsať kilometrov od Dubrovníka a je jedným z najkrajších miest v oblasti mesta Dubrovnik. Rozprestiera sa v zátok dlhšej viac ako dva kilometre, s nádhernou plážou v hustých lesoch borovíc a olív. Slano je miestom dlhšej kultúrnej tradície a početných pamiatok. Z pamiatok je potrebné spomenúť františkánsky kostol sv. Hieronýma, jeden z najkrajších kostolov v tejto oblasti. Ďalej možno spomenúť „Knežev dvor“ z obdobia Dubrovnickej republiky - letné sídlo známej rodiny Ohmučević. Štrnásť kilometrov od Slaneho sa nachádza známa krasová jaskyňa „Vjetrenica“.

Turistické združenie Dubrovničko-neretvianskej župy

[www.visitdubrovnik.hr](http://www.visitdubrovnik.hr)



PHOTO:IVO PERVAN

# Split - Čoskoro sa otvorí hotel Hilton

Hotel „Hilton Marjan Split“ by mal byť otvorený v roku 2011. Má mať 276 luxusných izieb, 27 apartmánov a 2 prezidentské apartmány. V prízemí bude lobby, recepcia, reštaurácia, pub, piano bar a kasíno. Hotel bude mať wellness centrum na približne 2500 m<sup>2</sup> (masáže, sauna a posilňovňa) a tiež krytý bazén so sklenenou posuvnou strechou. Hotel bude mať tiež konferenčné centrum na ploche cca 3000 m<sup>2</sup>. Centrum sa bude skladať z konferenčných miestností s rozlohou približne 900 m<sup>2</sup>, sál cca 280 m<sup>2</sup>, jednej sály o veľkosti cca 147 m<sup>2</sup> a desiatok menších sál. Splitský hotel „Hilton Marjan Split“ sa podľa licenčnej zmluvy stal súčasťou svetoznámeho hotelového reťazca Hilton pred dvoma rokmi.



PHOTO: SERGIO GOBBO

Turistické združenie Splitsko-dalmatínskej župy

[www.dalmatia.hr](http://www.dalmatia.hr)

Turistické združenie mesta Split

[www.visitsplit.com](http://www.visitsplit.com)

Hilton Hotel Marjan Split

[www.hotelhiltonmarjan.com](http://www.hotelhiltonmarjan.com)

# Ilok - Otvára sa „Srijem Visitor centrum“

Malebné srijemské mestečko Ilok zaznamenáva rastúci záujem turistov, ktorí v budúcnosti budú môcť všetky informácie o ponuke a dianí v meste získať v „Srijem Visitor Centre“. Centrum sa bude nachádzať v „Kuriji Brnjaković“ – objekt s bohatou minulosťou, ktorý je umiestnený v hradnom komplexe, v starom mestskom jadre. V informačnom stredisku sa návštevníci budú môcť oboznámiť so všetkými miestnymi turistickými informáciami, nakúpiť suveníry a prezrieť si výstavné priestory. V „Srijem Visitor Centre“ sa bude nachádzať aj priestor pre vzdelávanie a odbornú prípravu, resp. miestnosť pre semináre pre skupiny do 30 návštevníkov ako aj obchodné priestory pre Turistické združenie mesta Ilok a Združenie vinárov Srijemu.

Otvorením kúrie, ktoré je financované z prostriedkov Európskej únie, dostanú parky a trh starého jadra Iloku nový lesk. V parkoch starého jadra sa plánuje ekologické osvetlenie.

Ilok je najvýchodnejšia chorvátska osada týčiaca sa nad Dunajom, miesto spájania východu a západu. Je obklopený vrchmi Fruškej hory a krásnymi vinicami. Mesto má dlhú históriu. Je dedičom zaujímavých kultúrnych kontrastov obsiahnutých v stredovekom jadre, jednom z najvýznamnejších mestských opevnených komplexov severného Chorvátska a Podunajska. Ilok bol vždy známy ako „dunajské kráľovstvo vína“, ktoré si svojim Tramínom, ako aj všetkými ostatnými odrodami tejto oblasti, získa každého návštevníka.

Názov Ilok sa prvý raz spomína v roku 1267 ako Wjlok, Wylhoc a Iwnlak. Postavenie slobodného kráľovského mesta získal Ilok v 15. storočí a oficiálne postavenie mesta mu bolo potvrdené v roku 1525. História Iloku je možné zažiť na hrade „Odescalchi“, v ktorom sa nachádza aj Múzeum mesta Ilok. Múzeum obsahuje bohaté archeologické, historické a etnografické materiály a zbierku umenia.



PHOTO: VESNA ŠTAINER

Turistické združenie Vukovarsko-srijemskej župy

[www.tzvsz.hr](http://www.tzvsz.hr)

Turistické združenie mesta Ilok

[www.turizamilok.hr](http://www.turizamilok.hr)



# Erdut - Múzeum vína

Slavónske mesto Erdut sa nachádza v známej vinárskej oblasti. Do konca tohto roku sa tu plánuje výstavba „Múzea vína“, ktoré by bolo neoddeliteľnou súčasťou archeologického parku v mieste Dalj. Okrem vínnej cesty, ktorú v erdutských viniciach denne navštevuje rastúci počet priaznivcov dobrého vína a prírody, obohatí „Múzeum vína“ turistickú ponuku tohto regiónu. Región je tiež známy pre svoje prírodné krásy ako aj bohaté kultúrne a historické dedičstvo.

Vinohrady Erdut, medzi riekou Dravou na severe a Dunajom na východe, sú považované za jednu z najatraktívnejších vinárskych oblastí v Slavónsku. Väčšina viníc sa nachádza na svahoch erdutsko-daljskej hory. Ide o malebný kraj, v ktorom sa vinič začal pestovať už počas rímskej nadvlády. V erdutskom kraji rastie počet rodinných hospodárstiev, kde si turisti môžu vychutnať autentickú gastro ponuku. Je tu aj veľký počet kvalitných vinárov, ktorí vo svojich pivniciach ponúkajú prvotriedne vína ako napr. erdutskú Graševinu, Rulandské šedé, Tramín červený, Chardonnay, zelený Silvaner, Rizling rýnsky, Zweigelt.

V Erdute bol zo 150 rokov starého duba vyrobený jeden z najväčších sudov s obsahom 75 000 litrov, ktorý je uvedený tiež v Guinnessovej knihe rekordov.

V oblasti obce Erdut je niekoľko veľmi atraktívnych miest vhodných pre lov a rybolov.

Erdut sa prvýkrát uvádza v roku 1335 ako Erdöd a v roku 1472 ako mesto Castelum Erdeed. Názov Erdut je odvodený od miestneho maďarského názvu a v preklade znamená lesnú cestu.



PHOTO: SERGIO GOBBO

Turistické združenie Osijecko-baranjskej župy

[www.tzosbarzup.hr](http://www.tzosbarzup.hr)

Obec Erdut

[www.opcina-erdut.com](http://www.opcina-erdut.com)

# Biograd na Moru- Prvý zdravotný hotel v Dalmácii

Hotel „Adria“ v Biograde na Moru očakáva rekonštrukciu v hodnote štyri milióny eur, čím sa stane prvým zdravotným hotelom v Dalmácii.

Liečebné miestnosti, parný kúpeľ, posilňovňa, bio-wellness, centrum regeneratívnej medicíny s najmodernejšími liečebnými metódami - to je len niekoľko z možností, ktoré bude hotel „Adria“ ponúkať. V prvej fáze prác, ktoré by mali byť ukončené do polovice apríla, bude na rozlohe 1200 m<sup>2</sup> v prízemí a suteréne hotela sprístupnené bio-wellness a súkromné zdravotné stredisko s fyzioterapiou. V druhej fáze ukončenia rekonštrukcie, plánovanej na jeseň t.r., bude v hoteli dostavaných 54 nových izieb a zriadené zdravotné stredisko. Kategória hotela sa zvýši o 1 hviezdičku. Investícia v hodnote 3,85 milióna eur by mala hotelu zabezpečiť, že turistickú sezónu 2012 privíta ako prvý zdravotný hotel v Dalmácii, s celkovou kapacitou 200 izieb, v štvorhviezdičkovej kategórii. Bio-wellness bude mať izby so stenami a podlahou lemovanou hrubou vrstvou kamennej soli. Takto zariadené izby pomáhajú pri liečbe kožných ochorení a ochorení dýchacích ciest. Vo wellness ponuke sú uvedené - thalassoterapia, masáže, parný kúpeľ, sauna, vonkajší a krytý bazén a veľká posilňovňa.

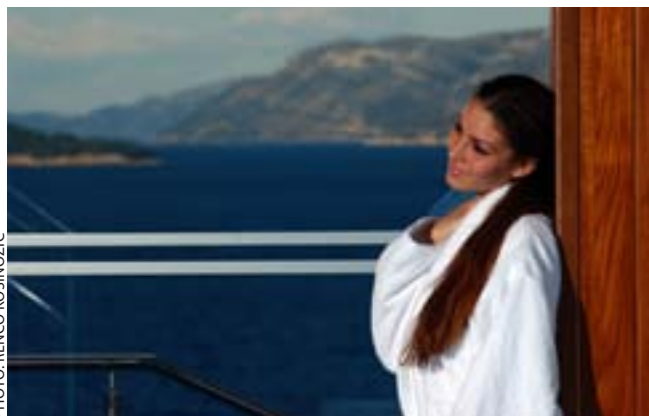


PHOTO: RENCO KOSINOŽIĆ

Turistické združenie Zadarskej župy

[www.zadar.hr](http://www.zadar.hr)

Turistické združenie Biograd na Moru

[www.tzg-biograd.hr](http://www.tzg-biograd.hr)

Hotel Adria

[www.hoteladria.hr](http://www.hoteladria.hr)

## ■ My vo svete

# National Geographic Traveler venovaný Chorvátsku

Známy časopis National Geographic Traveler svoje tohtoročné marcové vydanie (317 strán) plne venuje Chorvátsku. Texty Rudolfa Abraháma venované chorvátskym prírodným krásam, kultúrnemu dedičstvu a iným turistickým atrakciám sú doplnené prvotriednymi fotografiami.

Za touto mimoriadnou propagáciou Chorvátska, v jednom z najpopulárnejších a najrešpektovanejších cestovateľských časopisov, stojí novinárka a redaktorka časopisu National Geographic Traveler - Caroline Hickey. Materiál vznikol na základe novinárskej študijnej cesty, ktorú pre Carolin Hickey organizovalo Chorvátske turistické združenie v máji minulého roku.

National Geographic Traveler, vo vydaní pre Holandsko a Belgicko, nedávno zverejnil fotoreportáž o Zadare. Fotograf Christophe Vander Eecken nazval svoju reportáž „Zalig Zadar“ (Požehnaný Zadar). Fotografie vznikli počas jeho pobytu v Zadare v júni minulého roka a z početných známych zadarských motívov vybral Rivu, Ľudové námestie, Forum, Pozdrav Slnku, pohľad na ulicu Kalelarga zo zvonice sv. Anastázie, Námestie piatich studní a ďalšie pamiatky. Pri vybraných fotografiách sú uvedené všeobecné informácie o meste Zadar ako aj rôzne ďalšie užitočné informácie.

Zadar má mimoriadnu históriu dlhú tri tisíc rokov a výnimočne cenné kultúrne dedičstvo. Nachádza sa v samom srdci Jadranu a je centrom regiónu severnej Dalmácie - administratívnym, ekonomickým, kultúrnym a politickým.



PHOTO: MLADEN RADOLOVIC

Turistické združenie Zadarskej župy

[www.zadar.hr](http://www.zadar.hr)

Turistické združenie mesta Zadar

[www.tzzadar.hr](http://www.tzzadar.hr)

National Geographic Traveler

[www.travel.nationalgeographic.com](http://www.travel.nationalgeographic.com)



## Maják Porer v rakúskom „Minimunduse“

PHOTO: BRASLAV KARLIC



Maják Porer sa nachádza na ostrovčeku v blízkosti najjužnejšej časti Istrie. V minulom roku bol zahrnutý do parku miniatúrnych stavieb „Minimundus“ v Rakúsku, v blízkosti Klagenfurtu. Park uvádza, že Porer vybrali vzhľadom na to, že je to jeden zo známych pohľadov z Chorvátska. Model majáku postavili vo vlastných dielňach. Bolo použité 4000 kusov vápencových tehál a stavba trvala pol roka.

Maják bol postavený v roku 1833 na rovnomennom ostrove, dva a pol kilometra od južného mysu Istrie a strediska Premantura. Ostrovček tvorí 80 metrov široká skala s tromi menšími prístaviskami pre lode. Postačí len minúta, aby ste ho prešli. Veža majáku je vysoká 35 metrov a nachádza sa v centre kamennej stavby, objektu s prízemím a vybetónovaným nádvorím.

Do roku 2005 bola v „Minimunduse“ postavená maketa kostola sv. Marka v Záhrebe, ale následne bola presunutá do iného parku miniatúr.

Každý rok pribudne v parku niekoľko nových modelov svetových stavieb. Tento rok to bude pyramída, ktorá sa nachádza pred Louvrom v Paríži a slávny nápis Hollywood. Park prezentuje celkovo 150 miniatúr, medzi ktorými sú parížska Eiffelova veža a L'Arc de Triomphe, šikmá veža v Pise, čínsky múr, budova opery v Sydney, Sagrada Familia v Barcelone, chrám Tádž Mahal, socha slobody a Suleimanova mešita v Istanbule. Park zahŕňa aj početné modely vláčikov a železničných tratí, rovnako ako aj odpaľovaciu rampu raketoplánu. Minimundus bol založený v roku 1958 a nachádza sa pri jazere Woerther v blízkosti Klagenfurtu.

Minimundus

[www.minimundus.at](http://www.minimundus.at)

## Dubrovnik - Aj Thajčania majú radi „perlu Jadranu“

PHOTO: MARIO ROMULIĆ & DRAŽEN STOJČIĆ



„Ak neveríte v lásku na prvý pohľad, musíte navštíviť Dubrovnik. Ak ste nikdy nezažili okamih, ktorý bude navždy žiariť vo vašej pamäti, perla Jadranu vám to určite umožní“. Týmito slovami začína thajský denník „Bangkok Post“ článok, ktorý nedávno uverejnil o Dubrovniku a Chorvátsku, ktoré si získava čoraz viac obdivovateľov medzi turistami z Ďalekého východu. Článok novinára Pongpet Mekloya bol uverejnený v anglickom vydaní thajského denníka s nákladom 75 tisíc výtlačkov. Reportáž na niekoľkých stranách spolu s pätnástimi fotografiami poskytuje prehľad turistickú ponuky „perly Jadranu“. Príbeh o Dubrovniku bol uverejnený aj v on-line vydaní spomínaných novín. Táto novinová príloha potvrdzuje záujem o Chorvátsko ako turistickú destináciu pre turistov z Ďalekého východu. V minulom roku bolo zaznamenané zvýšenie počtu turistov najmä z Japonska, Číny a Južnej Kórey ale aj Indie, Thajska, Malajzie, Taiwanu a Indonézie. Okrem článku v „Bangkok Post“ boli nedávno zverejnené články o Dubrovniku aj vo francúzskom časopise „Meet and Travel“, na holandskom internetovom portále „DePers.nl“, a zimné podujatia v Dubrovniku pravidelne zaznamenáva aj španielsky turistický informačný portál „Votravia.com“

Turistické združenie Dubrovnicko-neretvianskej župy

[www.visitdubrovnik.hr](http://www.visitdubrovnik.hr)

Turistické združenie mesta Dubrovnik

[www.tzdubrovnik.hr](http://www.tzdubrovnik.hr)

Bangkok Post

[www.bangkokpost.com](http://www.bangkokpost.com)

## ■ Predstavujeme

### Záhreb - „Múzeum rozbitých vzťahov“

Umelecký projekt „Múzeum rozbitých vzťahov“, ktorý v ostatných rokoch precestoval pol sveta a predstavuje materiálne dedičstvo bývalých citových vzťahov, sa udomácnil na prízemí paláca „Kulmer“ v záhrebskom Hornom meste. Múzeum obsahuje milostné predmety a spomienky, ktoré zostali po rozpade romantických vzťahov, príbehy a spomienky, ktoré sú s nimi spojené. Na rozlohe 300 m<sup>2</sup> je vystavených zhruba sto predmetov anonymných darcov z celého sveta. Každý exponát sa skladá z predmetov, ktoré siahajú od bizarných až po banálne, jedinečných až po dojemné. Bolestivé alebo vtipné milostné príbehy sú napísané v chorvátskom a anglickom jazyku. Ide o výstavu, ktorá sa každý deň mení a rastie, pretože publikum sa podieľa na námete a tvorbe výstavy. Každý jednotlivec, ak má záujem, môže priniesť predmety, darčeky alebo suveníry, listy či sms, ktoré ho spájajú s bývalou, prerušenou láskou. Viac ako sto neobvyklých predmetov, ako napríklad sekery, plyšové tigre, svadobné šaty, prstene a pod. sú rozdelené do miestností tematicky. Napríklad miestnosť náznaku rozchodu, miestnosť vášne, zlosti atď.

„Múzeum rozbitých vzťahov“ bolo prvý raz predstavené na 40. záhrebskom „Salóne úžitkového umenia a dizajnu“ a v ostatných štyroch rokoch absolvovalo devätnásť úspešných turné v Amerike, Európe a Ázii.

Turistické združenie mesta Záhreb

[www.zagreb-touristinfo.hr](http://www.zagreb-touristinfo.hr)

Múzeum rozbitých vzťahov

[www.brokenships.com](http://www.brokenships.com)

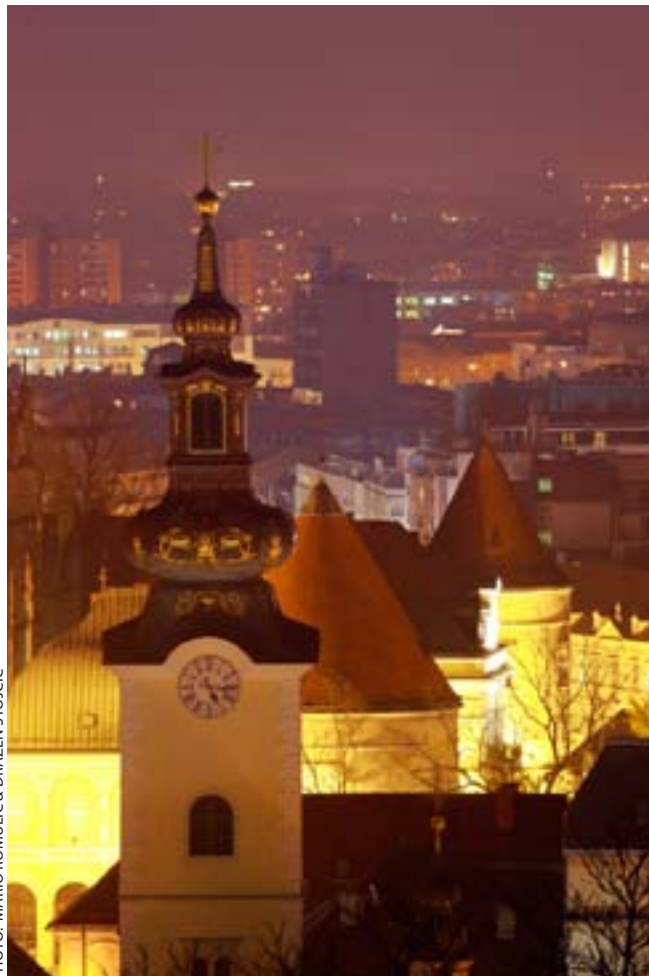


PHOTO: MARIO ROMULIĆ & DRAŽEN STOJČIĆ

# Zlatna Greda - Jediná chorvátska eko-turistická agentúra

Zlatna Greda je názov prvej chorvátskej ekologickej turistickej agentúry, ktorá sa špecializuje na programy „zodpovedných“ návštev chránených a cenných prírodných oblastí. Hlavným cieľom agentúry je ochrana a prezentácia prírodných a tradičných hodnôt prostredníctvom vzdelávania a návštev chránených oblastí podľa zásad ekoturistiky. Agentúra, ktorú založilo „Združenie pre ochranu prírody a životného prostredia Zeleni Osijek“, ponúka záujemcom úplne iné cestovanie po Slavónii a Baranji. Programy agentúry sú kombináciou najlepších prírodných a kultúrnych destinácií ako Kopački rit, Dunaj, Dráva, stredná podunajska oblasť, vínné pivnice Baranje, púšte a salaše, vidiecke domácnosti, mesto Osijek ako aj ďalšie zaujímavé destinácie. Agentúra ponúka tiež školy v prírode, team building, veslovanie v kanoe a drevených člnoch cez „Kopački rit“, plavbu člnom po Dunaji a Drave, jazdu na bicykloch cez „Kopački rit“, foto safari, pozorovanie vtákov a monitorovanie bylín a voľne žijúcich živočíchov v regióne, ktorých je tu množstvo.

Základňou pre všetky eko-turistické programy je „Eko centrum Zlatna Greda“, ktoré bolo postavené v roku 2003 v lesnom prostredí „Kopačského ritu“, jednej z najväčších mokradí v Európe. V „Kopačskom rite“ bolo dodnes zaznamenaných viac ako 285 druhov vtákov, viac ako 400 druhov bezstavovcov a 44 druhov rýb. Mnohé z nich sú celosvetovo ohrozené, napríklad orol morský, bocian čierny a sokol prériový.

Združenie pre ochranu prírody a prostredia Zeleni Osijek financuje svoju činnosť z príjmov agentúry.

Turistické združenie Osijecko-baranskej župy

[www.tzosbarzup.hr](http://www.tzosbarzup.hr)

Turistické združenie obce Bilje

[www.tzo-bilje.hr](http://www.tzo-bilje.hr)

Turistické združenie Baranje

[www.tzbaranje.hr](http://www.tzbaranje.hr)

Turistické združenie mesta Osijek

[www.tzosijek.hr](http://www.tzosijek.hr)

Združenie pre ochranu prírody a prostredia Zeleni Osijek

[www.zeleni-osijek.hr](http://www.zeleni-osijek.hr)

Agentúra Zlatna Greda

[www.zlatna-greda.org](http://www.zlatna-greda.org)

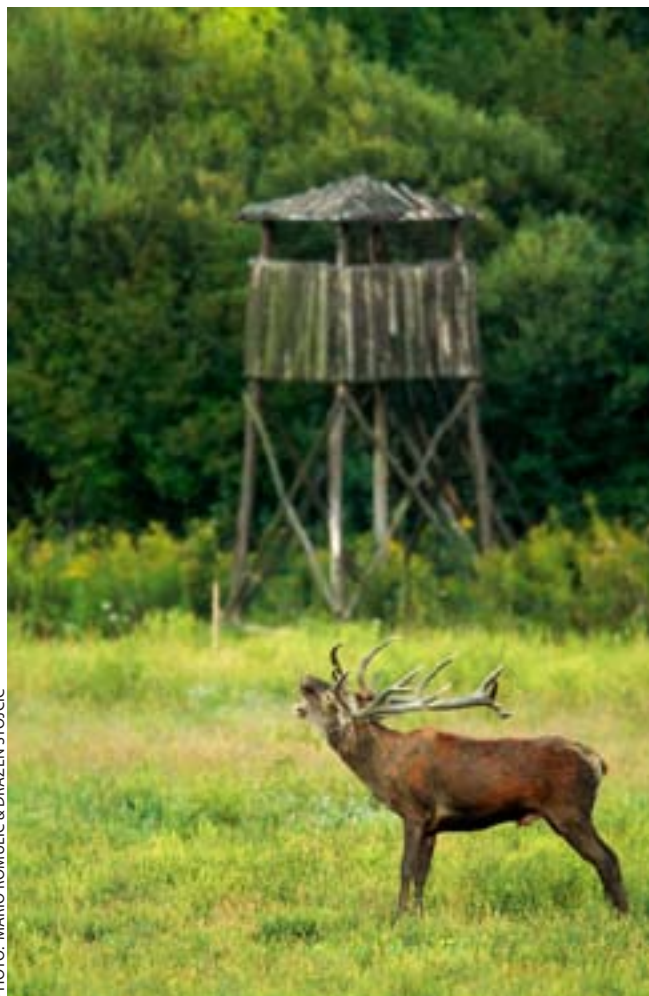


PHOTO: MARIO ROMULIĆ & DRAŽEN STOJČIĆ



# Brodsko-posavska župa

Brodsko-posavska župa sa nachádza v južnej časti Slavónskej roviny, ktorá leží medzi pohorím Psunj, Požega a Dilj zo severu a rieky Sávy z juhu, ktorá je aj medzinárodnou hranicou medzi Chorvátskom a Bosnou a Hercegovinou. Ide o jednu z najužších a najdlhších žúp, ktorú možno rozdeliť do troch reliéfnych oblastí: horskú, rovinnú a nížinnú. Horskú oblasť charakterizuje mierne vyvýšená vysočina, pokrytá prevažne lesmi s najvyššou nadmorskou výškou 984 m (Psunj). Rovinná oblasť zaberá najväčšiu časť župy a tvorí ju obvodový pás úrodnej slavónskej roviny. Nížinná oblasť pozdĺž rieky Sávy je pretkaná potokmi, kanálmi a močiarimi. Je to oblasť mierneho kontinentálneho podnebia s miernymi zimami a teplými letami.

Brodsko-posavska župa je celoročnou výletnou a rekreačnou destináciou s bohatou históriou, tradíciou kultúrneho a náboženského dedičstva a zachovalej prírody. Táto župa je obzvlášť atraktívna pre milovníkov lovu a rybolovu, pretože je to oblasť s rozmanitou faunou. Nachádzajú sa tu najväčšie chovy rýb v tejto časti Európy, ktoré sú umiestnené pozdĺž rieky Sávy, Orlava, Mrsunju. Ďalšie rieky a potoky sú vhodné pre lov divých kačíc a husí a tiež športový rybolov. Mali by sme tiež spomenúť niekoľko výletných lokalít (Strmac, Ljeskove vode, Migalovci, Petnja) a chránené oblasti (Gajna, Prašník, Muški bunar, Lonjsko polje). Pre rozvoj miestneho cestovného ruchu majú veľký význam archeologické náleziská, pamiatky a kultúrne dedičstvo, galérie, múzeá a objekty náboženskej kultúry. V priebehu celého roka sa v oblasti Brodsko-posavskej župy konajú početné podujatia vrátane podujatia „Brodsko kolo“ (najstarší folklórny festival v Chorvátsku), fašiangové oslavy a stretnutia Oldtimerov v Novej Gradiške, Stupničké vinobranie, tamburášske stretnutia v meste Slavonski Kobaš, maliarska kolónia Sava, jazdecké podujatie „Hravé hrivy“ v meste Trnjanski Kuti, Medzinárodný festival harmoniky a Dni hribov.

## Slavonski Brod

Slavonski Brod, stredisko Brodsko-posavskej župy, je starobylá osada na území, kde sa pred 2000 rokmi nachádzala rímska Marsonia. Mesto sa geograficky nachádza na dôležitej cestnej, železničnej, diaľničnej a riečnej (rieka Sava) križovatke. K dispozícii má aj športové letisko a okrem dopravného a tranzitného strediska má aj charakter pohraničného mesta. Keď bol v roku 1997 objavený pôvodný rímsky dokument z roku 71 s prvým záznamom antického mena mesta - MARSVNIA, získal sa ďalší dôkaz, že mesto má veľmi dlhú históriu a bohatú tradíciu.

Brod, ktorý sa prvýkrát uvádza v roku 1244, mal odjakživa osobitný strategický význam – vďaka stredovekej pevnosti s obrannou úlohou v období „Vojenskej krajiny“, na hranici medzi rakúskou a tureckou ríšou. Pre tento účel Rakúsko v roku 1715 dalo postaviť v Slavonskom Brode veľkú hraničnú pevnosť, najväčšiu v tejto časti Európy. Zrušením vojenskej hranice v roku 1871, dostal Brod postavenie mesta. Z mestských pamiatok hodno spomenúť františkánsky kostol a kláštor, ďalej už spomínanú pevnosť, ktorá spolu s barokovým mestom Osijek a Stara Gradiška patrila k



PHOTO: SERGIO GOBBO



PHOTO: SERGIO GOBBO



PHOTO: DAMIR RAJE

veľkému obrannému systému na hranici smerom k Tureckej ríši. Pevnosť mohla umiestniť 4000 vojakov a 150 diel. Dnes je pevnosť Brod pamiatkou nultej kategórie a jedinečnou a monumentálnou ukážkou vojenskej fortifikačnej architektúry.

Slavonski Brod sa rozprestiera aj na svahy Dilj, hory na ktoré sa nachádza horolezecký dom.

Odnedávna má Slavonski Brod nový slogan, ktorým láka turistov. „Doplavte sa do rozprávky“ – to je slogan, ktorý si veľkou prevahou vybrali samotní občania.

Ubytovanie v meste a jeho okolí možno nájsť u mnohých súkromných prenajímateľov izieb a apartmánov, v penziónoch, hosteloch ako aj v hoteloch Savus, Central, Zovko, Orljava a Zdjelarević.



PHOTO: SERGIO GOBBO

## Nova Gradiška

Nova Gradiška nesie titul „najmladšie chorvátske mesto“. Bolo založené v roku 1748 ako Friedrichsdorf alebo Újgradiska. Vzniklo a rozvíjalo sa pod záštitou „Vojenskej krajiny“. Už v roku 1754 sa začala výstavba prvej murovanej stavby – kostola sv. Terézie, ktorý svojimi architektonickými prvkami patrí k významnejším pamiatkam sakrálnej architektúry neskorého baroka v Slavónii. Staré mestské jadro sa skladá z kostola sv. Terézie, starého súdu a väznice z 18. storočia a farského kostola Nepoškvrneného počatia Panny Márie zo začiatku 19. storočia.

Cestovný ruch sa v meste Nova Gradiška začal rozvíjať veľmi skoro a tak bola v roku 1892 založená „Spoločnosť pre zlepšenie mesta“, ktorá od roku 1930 nesie názov „Turistická spoločnosť“. Nova Gradiška už začiatkom 20. storočia (medzi prvými v Chorvátsku) mala dláždené chodníky a elektrinu. Z mestských pamiatok sú najdôležitejšie - kostol sv. Terézie, kostol Nepoškvrneného počatia Panny Márie a židovský cintorín.

Mesto ponúka aj rôzne športové možnosti a v lete občerstvenie v mestských bazénoch. V meste Nova Gradiška a jeho okolí sa turisti môžu ubytovať v hoteloch „Kralj Tomislav“ a „Slaven“, hosteloch „Slavonski biser“ a „Maksimilijan“ a v penzióne „As“.



PHOTO: SERGIO GOBBO

Turistické združenie Brodsko-posavskej župy

[www.tzbpz.hr](http://www.tzbpz.hr)

Turistické združenie mesta Slavonski Brod

[www.tzgsb.hr](http://www.tzgsb.hr)

Turistické združenie mesta Nova Gradiška

[www.tzgng.hr](http://www.tzgng.hr)

# ■ Kontakte

## Kroatische Zentrale für Tourismus

Rumfordstr. 7, 80469 MÜNCHEN, DEUTSCHLAND  
tel: +49 89 22 33 44  
fax: +49 89 22 33 77

e-mail: [kroatien-tourismus@t-online.de](mailto:kroatien-tourismus@t-online.de)

## Kroatische Zentrale für Tourismus

Hochstr., 43, 60311 FRANKFURT, DEUTSCHLAND  
tel: +49 69 238 5350  
fax: +49 69 2385 3520

e-mail: [info@visitkroatien.de](mailto:info@visitkroatien.de)

## Ente Nazionale Croato per il Turismo

Piazzetta Pattari 1/3, 20122 MILANO, ITALIA  
tel: +39 02 86 45 44 97  
fax: +39 02 86 45 45 74

e-mail: [info@enteturismocroato.it](mailto:info@enteturismocroato.it)

## Ente Nazionale Croato per il Turismo

Via Dell'Oca 48, 00186 ROMA, ITALIA  
tel: +39 06 32 11 0396  
fax: +39 06 32 11 1462

e-mail: [officeroma@enteturismocroato.it](mailto:officeroma@enteturismocroato.it)

## Chorvatské turistické sdružení

Krakovská 25, 110 00 PRAHA 1, ČESKÁ REPUBLIKA  
tel: +420 2 2221 1812  
fax: +420 2 2221 0793

e-mail: [info@htz.cz](mailto:info@htz.cz); [infohtz@iol.cz](mailto:infohtz@iol.cz)

## Office National Croate de Tourisme

48, Avenue Victor Hugo, 75116 PARIS, FRANCE  
tel: +33 1 45 00 99 55  
fax: +33 1 45 00 99 56

e-mail: [infos.croatie@wanadoo.fr](mailto:infos.croatie@wanadoo.fr)

## Office National Croate du Tourisme

Vieille Halle aux Bles 38, 1000 BRUXELLES, BELGIUM  
tel: +32 255 018 88  
fax: +32 251 381 60

e-mail: [info-croatia@scarlet.be](mailto:info-croatia@scarlet.be)

## Oficina de Turismo de Croacia

Calle Claudio Coello 22, esc. B, 1º C,  
28001 MADRID, ESPAÑA  
tel.: +34 91 781 5514  
fax.: +34 91 431 8443

e-mail: [info@visitacroacia.es](mailto:info@visitacroacia.es)

## Horvát Idegenforgalmi Közösség

Magyar u. 36, 1053 BUDAPEST, MAGYARORSZÁG  
tel/fax: +36 1 266 65 05; +36 1 266 65 33

e-mail: [info@htz.hu](mailto:info@htz.hu)

## Kroatische Zentrale für Tourismus

Am Hof 13, 1010 WIEN, ÖSTERREICH  
tel: +43 1 585 38 84  
fax: +43 1 585 38 84 20

e-mail: [office@kroatien.at](mailto:office@kroatien.at)

## Chorvátske turistické združenie

Trenčianska 5, 821 09 BRATISLAVA, SLOVAKIA  
tel: +421 2 55 562 054  
fax: +421 2 55 422 619

e-mail: [infohtz@chello.sk](mailto:infohtz@chello.sk)

## Croatian National Tourist Office

350 Fifth Avenue, Suite 4003, NEW YORK 10118, U.S.A.  
tel: +1 212 279 8672  
fax: +1 212 279 8683

e-mail: [cntony@earthlink.net](mailto:cntony@earthlink.net)

## Croatian National Tourist Office

2 Lanchesters, 162-164 Fulham Palace Road  
LONDON W6 9ER, UNITED KINGDOM  
tel: +44 208 563 79 79  
fax: +44 208 563 26 16

e-mail: [info@croatia-london.co.uk](mailto:info@croatia-london.co.uk)

## Narodowy Ośrodek Informacji Turystycznej

Republiki Chorwacji  
IPC Business Center, ul. Koszykowa 54,  
00-675 WARSZAWA, POLSKA  
tel: +48 22 828 51 93  
fax: +48 22 828 51 90

e-mail: [info@chorwacja.home.pl](mailto:info@chorwacja.home.pl)

## Kroatiska Turistbyrån

Kungsgatan 24, 11135 STOCKHOLM, SVERIGE  
tel: +46 853 482 080  
fax: +46 820 24 60

e-mail: [croinfo@telia.com](mailto:croinfo@telia.com)

## Kroatisch Nationaal Bureau Voor Toerisme

Nijenburg 2F, 1081 GG AMSTERDAM, NETHERLANDS  
tel: +31 20 661 64 22  
fax: +31 20 661 64 27

e-mail: [kroatie-info@planet.nl](mailto:kroatie-info@planet.nl)

## Хорватское туристическое сообщество

Краснопресненская наб. 12, подъезд 6, офис 1502 123610  
МОСКВА, РОССИЯ

ТЕЛ: +7 495 258 15 07

ФАКС: +7 495 258 15 08

e-mail: [htz@wtt.ru](mailto:htz@wtt.ru)

## Hrvaška turistična skupnost

Gospodstvska 2, 1000 LJUBLJANA, SLOVENIJA  
tel: +386 1 23 07 400  
fax: +386 1 230 74 04

e-mail: [hrinfo@siol.net](mailto:hrinfo@siol.net)

## Kroatische Zentrale für Tourismus

Badenerstrasse 332, 8004 ZÜRICH, SWITZERLAND  
tel: +41 43 336 20 30  
fax: +41 43 336 20 39

e-mail: [info@kroatien-tourismus.ch](mailto:info@kroatien-tourismus.ch)

## Croatian National Tourist Board Japan

Ark Hills Executive Tower N613  
Akasaka 1-14-5, Minato-ku  
Tokyo 107-0052

tel: 0081 03 6234 0711

fax: 0081 03 6234 0712

e-mail: [info@visitcroatia.jp](mailto:info@visitcroatia.jp)

Izdaje: Hrvatska turistička zajednica  
[www.croatia.hr](http://www.croatia.hr)